













# இவ்வாரம் எப்படி?

## இன்று

நாடம்-சார்த்திதம்  
 திதி-16 (1985-12-1)  
 ஞானித்யம்  
 திதி-சார்த்தி  
 பிறப்பில் வரை  
 நகரத்திரம்-புநர்யூசம்  
 முக இரவு வரை

## மேடம்

துணிச்சலும் காரியங்களும் சாதிப்பீர்கள். இவருக்குப் பொது சனத் தலைமையும் கிடைக்கலாம். விவசாயிகள் வாழ்க்கைக்கு முக்கியமாக உண்டு. மாணவர்களுக்குக் கல்விக்காக ஆர்வம் பிறக்கும். இவ்வாரம் எவ்வாறு நடக்கும் அவதானம் வேண்டும்.

## இடம்

வாழ்க்கையில் புதிய அபிவிருத்தி தேவியும். கற்றுட்கில் உற்சவமான வரலாற்றுக்கு கிடைக்கும். வீட்டில் மிகுந்த கரமான சம்பவங்கள் இடம் பெறும். கிருத்தியசாரகிலும் உண்டு. இவருக்கு வாழ்வும் மூலம் இரகசியம் கிட்டும்.

## மிதுனம்

அவசரம் வேண்டாம். ஆயுத பீடக்குடும் இடமுண்டு. விவசாயத்தின் துறையில் மத்திய நிலை காணப்படும். உட்க நகரத்தைப் பேணிக் கொள்ளவும். இவ்வாரம் எதினும் தடுமாற்றம் ஏற்படலாம். பொறுமை க்குற.

## கடகம்

அதிகாரப் பேறுக்கும் அதிசய பொருள் வரலிற்கும் இடம் உண்டு. ஆக்சுப் பணியில் அதிசயம் சடுபடுவீர்கள் குடும்பத்தில் மிகுந்த நிவையும். பிரிந்தவர்கள் மீண்டும் இணைவர். நீண்ட நாட்கள் பூயிப் பிணக்கு நிவர்த்தியாகும்.

## சிங்கம்

குடும்பத்தில் கிருப்புகை தலை தூக்கும். பெரிதவர் ஒருவருட்கு அபிப்பிராய பேதம் தொகிறக்கும். சகோதர வழிவரலும் சஞ்சலம் தோகிறும். தொழிலில் தடைக்க உண்டு. அவசர முடிவில் மூலம் கிடைக்கக்கூடிய விவையும்.

## கன்னி

வாழ்க்கையில் கிருமுகனேற்றமான சம்பவங்கள் இடம் பெறும். வாக்கை கிருத்திக்கும் இடமுண்டு. நீர்ப் பர சாணப்

## மழைக்காலம்

மேக மிருக்டு கருக்கு தம்மா முழக்கம் முழங்கி மிரட்டு தம்மா ஆகு மிகைநி கிறநடி வானில் அகிலுக்கு கிழித்த மறைபு தம்மா பாடுகி புரு படு பதறி மெகினே! சாவம் அகிலினியும் பறக்கு தம்மா ஆடு மாடுக்டு அழகார குதிரை அழைக்கு மொவி செகி செக்குதம்மா காரிற புமகாசெ கிறதம்மா கட்டும் பொகிக்கி கொத்தனிக் குதம்மா ஆறிற கைதிகுகி குகையகிமா ஆண்டவகி காகி வேண்டும்மமா சோவேன வெபெரி கைச் சலுட்கு துனிச் சரமார்ப் மழைபொழி புதம்மா சோவேற கழுதை கச்சம்கிறிக் கொட்டு மழைதனி கையு தம்மா மரஞ்செடி கொடி மறிந் தாவரம் மகிழ்ந்து மழையிறி குனிக்கு தம்மா கரஞ்செறி பூவொடு காய்னி தனிச் கையிறுத்த பன பகக்கு தம்மா வெனிப்பகும் வென்கம் பசயு தம்மா விதியும் முழக்கி கிடக்கு தம்மா என்கிற கட்டாகி மொடக்கு செப்து ஏவகி கொக்டை ஆசைமம்மா

பகுதியில் உடமைவாற்றுவவர் சூக்கு நிறப்பான வாரம். கெ விவிலும் ஆர்வம் பிறக்கும்.

## துலாம்

செய் தொழிலாகி கிறப்புக் கிடைக்கும். வழக்கு விவகாரங்களில் வெற்றி உண்டு. வெளியிடத்திலிருந்து மிகுந்த தரும் செய்தி கிடைக்கும் புரட்சிசரமான மாறுதலைக் கண்டிக்கும்பு வீர்க்கை.

## விருச்சிகம்

நம்பிக்கை மொசடி நடக்கக் கூடும். நகர்பு ஒருவர் உமது கான வாரி கிருவதற்கு முயற்சி எடுக்கலாம். செலவினங்களைக் கட்டுப்படுத்திக் கொள்ளவும். இடைக்காலப் பிரிவுக்கும் இடமுண்டு. தெய்வ நம்பிக்கை கிறத்த கருத்தி.

## தனுசு

வெற்றி உமதருகிக் கிரைத்த வரும். எதிர் பார்த்தவர்க்கு ஆதரவு தருவதற்கு முகுவருவார்க்கை. என்கிற வழிவாலும் நகரம் செரும். குடும்பத்தில் நீண்ட நாட்க் கனவு நிவர்த்தியாகலாம்.

## மகரம்

விஷப் பரிட்சையாகி விபர்த்தகை கிண்பலாம். மயக்கும் மொழிளாகி பணத்தை இழக்க வேரிடலாம். தொழில்துறையிலும் நஷ்டத்திற்கு இடமுண்டு. நகர்பனிக் கடிதம் வேதனைபைத் தரும். மனத்திடக்க வேண்டும்.

## கும்பம்

கைஞர்க்கு போற்றிப்படுவார்க்கு வெனியூர்னிலிருந்து அழைப்புக்கிடைக்கலாம். பிரசவழி தன வர கிறுக்கு இடமுண்டு. குடும்ப வரழ்க்கை சமமாக இருக்கும். தூரத்த உறவினர் ஒருவர் உகிலுட்கு ஒத்தழைப்பதற்கு முகி வருவார்.

## மீனம்

புதிய தொழில்கு குறித்துச் சிந்தனை உருவாகும். கட்டுவிவாபாரத்தாகி முகினேற்றம் உண்டு கிறதனுகி பயகை கட்டலாம் கிட்டும். அறிஞர்க்கு போற்றுவர். ஆதரவும் கிடைக்கும். தூரத்தச் செய்தி பொகிறு உற்சாசைத் தைத் தகம்.

திருமலை  
**க.வே.ரவீந்திரன்**

## பிள்ளையார் கதை



பிள்ளையார் கதையிலும் சரி சந்தப்புராணத்திலும் சரி விநாயகப்பெருமானுக்கு அஜமுசைச் சகிரித்தபிண்கர் வகிலமைக்கும் விநாயகருக்கும் திருமணம் நிழ்த்துதலாகி சொகி எப்பட்டிருக்கின்றது.

இதேபோலவே சூரன் முருகப்பெருவாக்கு சகிராரம் செய்தபிண்கி தெய்வானையம்மை யார் திருமணம் நிழ்த்துதலாகி கூறப்பட்டுள்ளது.

ஒருமனிதகி கிச சாதனைகெ செய்து தகனை ஆகிலமையுக்கவகி கெறு திறவிப்பிண்கரே அவகி திருமணம் செய்து கொகிலும் தகுதிபைப் பெறுவாக்கி எக்பதும் நாட்டகி பகை உடய கொள்ளகையாகும். தாகி கொகிற புனிப்பிண்கரே விருகி தாலியாச மகிண்கிக்குக் கட்டுவாக்கி கெறுகிறதும் இலக்கிண்கிண்கி கெண்ப்படுகின்றது. இத்தகிகொள்ளகையை உறுதிபாச உடய சமுசுத்திக் சொகிஎப்பட்ட - சமுசுத்திக் உவரித்த இலக்கிண்கிண்கிப் போத்தித்த புராணகிண்கிலும் கதைசொகிலும் போக்கிலேயே கட்டவுகலக்கும் கிறத்த செயகிண்கி செய்தபிண்கர் திருமணம் நடத்ததலாகி கூறப்பட்டிருக்கிறதா என்கி கருதலாம்.

அஜமுசைகாரத்திக் பிக் வகிலமை அம்பிகைகைத் திருமணம் செய்தபிண்கர் கெகிலமை நொக்கிச்செகிருர் விநாயகர். செல்லும்வழியில் செகி காரட்டகிக்குடி கெனுமிடத்திக் கிவகிண்கிமூரித்தபை அமைத்த கிவபுசை செய்தார்.

— அருளாளன்

## தேவை

இருக்டு, சிங்க இருக்டு, மீன் ஆகாரம் உயிர் நண்டுகக்டு, கடல் அட்டை  
 இட்பெருக்டுக்கெ செகுத் தொகையிக் தேவைப்படுகின்றன. வழகிச கிறுக்கு யோர் கிவொ ஒகிறிற் கான கிண்கிண்கி குறித்த தொடர்பு சொகிண்கிலும், காலி நடை எலும்புகள் சொகிபுகக்டு, குழம்புப் பாதகிசைத் த நகி குகரித்த காரிநடை எலும்புகக்டு தேவைகி கிவொஒகிறிற் கான கிண்கிண்கி குறித்த தொடர்பு சொகிண்கிலும், அதிதக்டு கையிருப்பிக் உள்ள தொகைகையும் குறிப்பிடவும்.  
 தொடர்பு சொகிண்கி வேண்டுக மூவகரி:  
 கே. ஜி. கி.விவேரிசு  
 த. பெ. எண் 1857  
 கொழும்பு.  
 8091

## 10வது ஆண்டு நினைவஞ்சலி

எட்வெட் நவரத்தினசிங்கம்



01-12-1975

குக்டுக்கெ பத்த அகிலுறும் அகிலபை கெகிறம் கறத்தகிகி. மீண்கும் மீண்கும் வேண்டுகுவோம். மேலாம் இறைவகி இராசகிண்கிநிக் நீண்ட கரழ்வு நீர்சமுசு நிண்கிண்கி கெறுவாகும்.  
 கண்கி, மக்கக்டு, கருக்டு, பேரக்டு:  
 கண்கிடத்தரிப்பு. 8066

## முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி

கந்தையா ஐங்கரன்

(கரழும்பு, கண்கி கெகிறார் உகிறதர மரணவகி)



ஆண்டவன்  
 கடைப்பு:  
 30-10-1964  
 அவுணர்க்கள்  
 அழிப்பு:  
 12-12-1984

ஐகிரசெகிண்கி அகிலபைத் தெய்வமே அம்பிகைகை கெண்ப்பிக் அமரத்தவ வரழ்கிண்கி அமைதிசெண்கி ஐகிரசெ தெய்வமே போறுப்புண்கித்த தொகிறகைய கறும்பெறி கரழ்த்தனை உக்டுபுகசெகிபும் கதனம் எம் நெஞ்சை கிட்டகெ. து உகி ஆக்டு சாத்தி ஒகிறநாகி கெ அகிலுட்கு  
 பிரசுத்தனை  
 திதி: மார்புடி அபரக்க சதுர்த்தி: 01-12-1985 ஞானியு  
 உம்பிரிவகி வரக்டு:  
 ஐகர, அம்மா, அகிலு, தக்பிகாரி, தகிலை, உறிசுர், உறவினர்:  
 கண்கிபுகசெ, கண்கிடத்தரிப்பு 1975

## RADIO AND ELECTRONICS ENGINEERING COURSE

Weekend Classes - 6 Months  
 Radio, Tape Recorder, Hi Fi Stereo Amplifier, Radio Control, Transformer Winding  
 பழுது பார்க்கவும் பிறர் உதவியின்றி உருபாக்கவும் இவற்றெடு இக்டுரைகின பக இலத்திரனிக் கருகிக் கெ காவற்றிக் அடிப்படை அமைப்புக்குரிய தெளிவான THEORY AND PRACTICALS & DIGITAL ELECTRONICS AND THEORY OF TELEVISION  
 ★ வெளிநாடு செக்பவர்க்குக் குர் அரியவாய்ப்பு  
 ★ சுயதொழிலை கெரும்புவர்க்குக் குர் வரப்பிரசாதம்.  
 ★ எமது பழைய மாணவர்க்கு புலர் அரசகூட்டுத் துபன்ககளில் வேலைவாய்ப்பை பெற்றிருக்கிறார்கள்  
 கட்டணம் ரூ 1000/-  
 (தகணை முறைதிலும் கட்டணத்தைச் செலுத்தலாம்.)  
 பிரபக கிரிவுகரவாணர்:  
 ஆகிரியர்: E. கணபதிப்பிள்ளை  
 ஆரம்பம்: 7-12-85 கலை 10 மணி  
**CANTABIA Institute**  
 21, Main Street, Jaffna  
 T. Phone: 24201



### பகுதி இரண்டு: அழித்தல்

கொடையெழும்பு நழுவிக் சாத்தமே வடிவாக போகி யார் அமர்ந்திருந்தார். மானக் கதிர்வெண் தழுவலில் அவர் அமர்ந்திருந்த குழல் வெளி அருகே வெள்ளமாய்ப் பிரகாசிப்பதாகக் கிவசுகிவிக்குப் பட்டது. அமைச்சர் புவனேசுவரவாசு அட்டப்பட்ட முதலாவது சத்தவராய் சேரயில் இருந்தவிடத்திற்கு அருகில் தான் போகிவார் திண்டையிலே அமர்ந்திருக்கும் கொடையெழும்பு, வரவேற்கி வளர்ந்திருந்தது.

அவர்முன் கிணர் நிலத்தின் பயபத்தியுடன் அமர்ந்திருந்தார். பனர் அவர்முன் கை எட்டி வரப்புகைத்தது திண்டு ருத்தாரிடை. கிவசுகிவி சரி தூரத்தில் திண்டையே அவரைக் கவனித்தார்.

அவருக்கு எத்தனை வயதி டுக்கும் எப்பதை அவனும் அனுமனின் முடியவில்லை. அவர் தனியில் முகப்பகத்தின் வழுக்கல் கிழுத்திருந்தது. அடர் திவாக வெண்பஞ்சினைப் பழிக்குமாப்போல தாடி வளர் திருந்தது. காரையிலே பழுப் பெறிய காசாய் துண்டும் அணிந்திருந்தார்.

அவர்முன் அமர்ந்திருக்கிலி யும் காணப்பட்ட மகிழ்ச்சி உட்கு இருமதமக்களை அவன் கண்டார். மனத்தின் கிப்பப் பூத்தோகிறிவது. கைப்பெரி யார் சுப்பிரமணியபிகினையும் அழிகிறார். குருக்கள் கன கில் அணிகைக்காலத்தின் குடி யேறிய முகம்மது சாய்புவும் அங்கு நின்றுருந்தார்.

யார் இந்தயோகியார் என்ற எண்ணம் அவன்மனத்தின் முனை விட்டது. அவன் பக சந்திரசுகி கனைக் கண்டிருக்கிறான். பகுதி தித்தறையிலே மரக்கிணிகளின் லிருந்த இறக்கி, கிவசுகிவி யாதமக்களும் கதிர்காமத்திற் கும் தெரிந்தோக்கிக் காடு தடைவாக பாத்திரையோகும் யோகிசைக் கூட்டத்தை அவன் கண்டிருக்கிறான். இத்தியாவின் குத்த அவர்கள் அங்குக் க யாழ்ப்பாணக்காரையிலே இருக்கி தைப்பலம் செல்வாரிடை.

அவர்களில் பனர் கோகியுக் கும் தாக்கியவர்களேனவும் ஒரு கதை காழ்ப்பாணத்தின் நல்லுகின்றது. கைடி அரசு விக் படைப்புகி சேரவந்திரைக் இவ்விலத்தின் அவர்களை செல் வதாகப் பேசிக்கொண்டார் கள்.

அவன் அதை நம்பத் தயா ராகவில்லை, யோகியார்

எதையோ கறவதையும் அவர் முன் இருந்தவர்களை அவதான மாக அவற்றை அவதானிப்ப தையும் அவன் கண்டான். யோகியாரை நெருங்கிச்செல்வ அவனுக்குத் தடக்கொரு இறத் தது.

பக நாழிகைப்பொழுதின் எழிலில், சுப்பிரமணியபிகினை அவ்விடத்திலிருந்து எழுந்த வந்தார். வேட்டியும் உத்தரிய மும் தரித்திருந்த அச்சுவர் கிவசுகிவினைப் கண்டதும் சரிதந்த தரித்திருந்தார்.

உட்கொருக்களை நகிற்றித் திருக்கிறார், மனித வாழ்வின் சென்றெறிக்களை தெளிவாகத் தெரிந்திருக்கிறார். நடந்தது நடக்கப்போவது யாவற்றையு ம் தெரிந்த திரிஞ்சை...

"அவரைக்கொன்ற தெரியும் என்றிரகளை."

"அப்படித்தரக் முதலில் ஒரு எண்ணம் தனதுக்கிவது. பின்னர் அப்படியில்கிவெனத் தெளிவு பெற்றுகிவென்."

"நடக்கப்போவது தெரிந்த ஞானி எகித்திரகளை? யாழ்ப்ப

எப்பதை அவர் தெரிந்திருக் கிறார். அகிராரானின் தத்தவ யோகினை அவர் எவ்வளவு தெளிவாகத் தெரிந்திருக்கிறார் தெரியுமா?"

கிவசுகிவி கித்தனயில்கி ஆழ்ந்தான். அவனைக் குழப் பம் ஆட்கொண்டது.

பெரிய ஆழத்திற்குச் சென்ற கையாநாதக்குருக்க ளுடன் பேசும் வகை அவ னது குழப்பம் திரவில்கி.

"நினைவு பல்லவாக்கிருந்தா லும், பலவழியில்கி சென்ற

### அத்தியாயம் - 2

ரகி பிறக்கொண்ட இறதி யில் சமாதான ஒப்பந்தம் ஒன்றைச் செய்துகொண்ட நேரித்தது.

"நினைவு அத்தியுத்தத்தின் என்ன செய்தி?"

கையாநாதக் குருக்கள் தயக்கின்றார். பின்னர் மெதுவாகச் சொகிறார்; பவத்தது ஒடிக்கொயிலுக்குக் யுத்தி கொண்டு சகிவி உண்மையிலே இப்போது நினைத்தாலும் வேட்கொரு இருக்கிறது என்கிறேன் காரணம் தெரியவில்லை..."

"நினைவு பிராமணர். கசைத் திரிவாக்கிவர்" என்றும் கிவசுகிவி, அவரைச் சமாதானப்படுத்தவது போல.

குருக்கள் சரிந நாழிகை மெனமமாகித்தந்தார்.

"அது காரணமாகது. பிற த்த நாட்கடக் காப்பதற்கு யாராக இருந்தாக்கிவென்! அந் நியக்கி இங்கு காலடி கவர்கும்போது, நாட்டில்கி கசைத்திர த்தகக் காப்பதற்கு யாராக இருந்தாக்கி தான் என்கிறேன்? இன்னுமொருதடவை யுத்தம் வந்தால்..... தான் முடிவு செய்துகிட்கொடுக்க சகிவி."

"என்ன செய்தி?"

"நானும் யுத்த சகிவத்த ளுவேல் ஆயுதம் சந்திப்பறக்கிவென். எதிராக யோர் செய்கிவென்."

பெரிய ஆழத்தின் குருக்க ளின் உட்கி ஒருகித்தமான உத்தியேசம் கொந்தளிப்பதைக் கிவசுகிவி கண்டான் அவரது ஆவேசம் உண்மையில்கி தீமூர் னது என்பதில் அவனுக்குச் சந்தேகமில்லை.

கிழியில்கி கிப்பப்புகி குடி கொள்ள அவரைப் பெருமித்த துடன் பார்த்தான் அவன்.

"உயிரிக்கொடுக்க பாவம் என்கி திரகிவென்..."

"முட்டவந்த பகைவதை செய்வலாம்."

குருவரும் இருந்தார்போல காய்கிட்கி கித்தந்தார்.

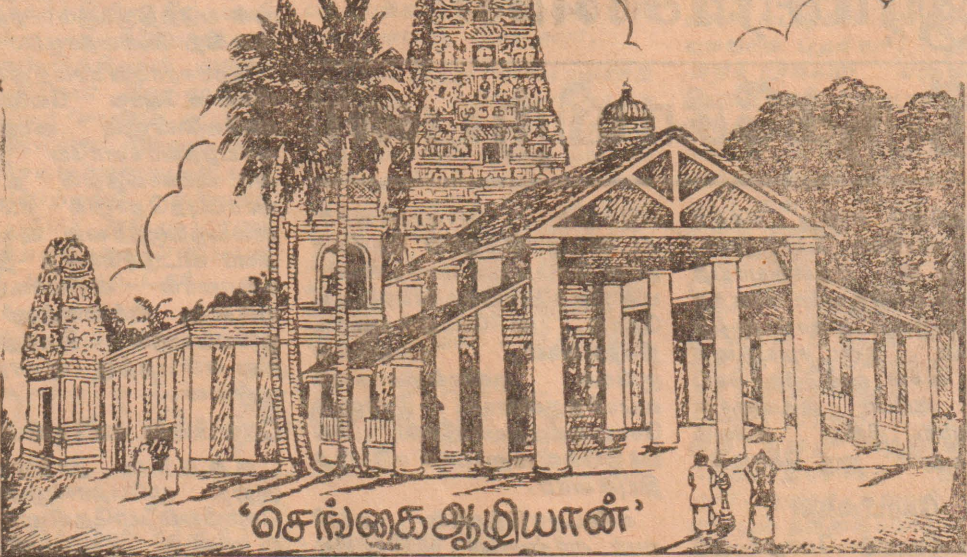
"இத்த நகிலூர்கித்தே த் கவாயி கோயிலும் பெருகி கொட்டையோலத்தாகி இருக்கி மறத பல்லான உயர்ந்த மதில்கிவென் அரண்களாக நிதி கின்றன. இக்கிருத்தே நினைவு சகிவை செய்வலாம்" என்று கிவசுகிவி கறிவிட்டுச் சிரித் தான்.

"உனக்கு தான் சொக் கவை வேடிக்கையாக இருக்கி மற இருத்ததாகி யாரேக்?"

அவர்களை இவ்வாறு பேசிக் கொண்டிருந்த வேளையில்கி மக் ளுரிவிருந்த யோரித்தகிவெய்ப் பறக்கிவெனிகி யுத்தக்கப்படுகிவென்

(8-ம் பக்கம் காக்கிவென்)

## சுந்தரவேள் கோட்டம்



செங்கை ஆழியான்

"என்னப்பா இங்கு நிதி குடியி?" என்று அவனைக் கேட் டார்.

"யோகிவையி பார்த்து வத் தேக்....." என்றும் அவன்.

"பார்த்துவா எத்தாய்? தரி கிக்க வரவில்கிவென்?" அதற் குப் பதிலி அவனுக்குத் தெரிவெ ள்கிவென். திகைத்தப்போய் திண் றிருந்தான். பின்னர் அவரை மாகக் கேட்டான். "அவர் யார் ஐயா?"

"யாருக்குத் தெரியும்? நதி முகத்தையும் ரிஷி முகத்தையும் எவராலும் அறிய முடியா தப்பா."

"அவரைக் கித்தந்தி எகிவெ ருக்கிவென்?"

"அவரைத்த தன் பெயரை ஒருபோதும் கறியிருக்க மாட் டார். ஆனால் அவரை நாக்கி எகிவென் பார்த்ததற்குற ஒரு உணர்வு இருக்கிறது. தான் தினைப்பது மட்டும் சரியாகி ருத்தாகி..." - அவர் தயக்கி துணிந்தார். "அப்படியிருக் காத"

"சொல்லுகிவென், ஐயா..." என்று கிவசுகிவி கூர்வந்த டுக் கேட்டான்.

"அவர் பெரிய மகாக் அப்பா. வேத ஆமண்கிவென்

பாண இராக்கிவத்திற்கு எகிவெ நடக்கப்போகுவான்" என்று கிவசுகிவி மிகும் கேட் டான்.

"நீ கிடமாட்டாய் என்கி காப்போக, எகிவ நடக்கப்போ குதா? பெரியயுத்தம் நடக்கப் போகுவான். பறக்கிவென் படை யெடுத்து வரப்போகிறீர் களாம்."

கிவசுகிவி கித்தந்தான்;

..எகிவாருக்கும் தெரித்த விஷயமாகி, ஐயா. யுத்தம் வரப்போவது ஊரெல்லாம் தெரியும். பறக்கிவென் படை

லும் இறையில்கி உட்கித்தாகி அகட்கிவென் சகிவி. அப்ப டித்தாகி சமய கார்க்கிவென் மும் எகிவிறது. பவவக்கிவென்..."

"வரப்போகிவென் யுத்தத் தி பெரும் கிழிவு ஏறப்படப் போகுவான்..."

"யுத்தம் எகிவென் அழிவு தாகி, சகிவி. தான் என்கி வாழ்வில்கி ஒரு பெரும்போரைச் சந்தித்திருக்கிறேன். முப்பத் தொகு அருட்கிவென் குருக் 1560 ஆம் ஆண்டு மாரிளென் தெரகிவென்றதற்குச் சரிதருகி வர் பிறக்கொரு என்ற பறக்கி தித்தயப்பி பெரும் பகையு

## குருக்களின் ஆவேசம்

பெருக்கப்போவது காருக்குத் தெரியாதா?"

சுப்பிரமணியபிகினை அவனைக் கோபத்தின்கி காத்த தார்.

"யுத்தத்தின்கிவென் உனக்குத் தெரியுமா? அவருக்குத் தெரிந்திருக்கிறது... யாழ்ப்பாண அரசின்கி பெருத் தனிக் கிவென் இத்தி அழிவப்போகிவெ ன். இப்போது தான் திண்டு பெகிக்கொண்டிருக்கிறேன்... வீரமானானியம்மன் கோயிலுக் கும் பெரிய ஆழத்திற்கும் இடைப்பட்ட இத்த வெளியில்கி பெரும்போர் தித்தமும், தான் அதிக் சமாதானவா ராம் என யோகிவாரி கறிகிறார், சகிவி..."

"யுத்தத்தின் தன் தோற் றப்போவோமா?"

"பெரும் அழிவில்கி பின்னர் சகாதானம் ஏற்படுமாம்..."

சுப்பிரமணியபிகினை அவ் விடத்தின்கி கிட்டு நேரித்ததை பின்னரும் கிவசுகிவி அவ்வி டத்தின் திண்டுத்தான். அவ் விடத்தின் திண்டு பார்த்தும் யோது யோகிவாரிக் கிவசுகிவென் நக்கு தெரித்தது. தகிவென்றி யாமக் கெடுக்கப்பி வண்கிவெ ள்கி.

"என்ன சகிவி, தூர திண்டு குப்பிடுகிவென்?" என்றபடி அவனருகில்கி முகம் மதுசாய்பு வந்தார்.

"நினைவு இக்கிவென்?"

"நீ என்கி சொக்கிறாய் என்கிவென் புரிக்கிறது. தம்பி. அவர் பெரிய பவவா... அவருக்குத் தெரியாதது எதுவு மில்லை, அவர் நகிவாரிக்கித் தைத் தான் பேசிக்கிவென்"

"பவவா கா..."

"ஆகாம்... அகிவா க அக் கிவென்; அகிவாவே பெரியவகி

டை காழ்ப்பாணத்திற்கு வத் தாகி அப்போது எனக்குப் பதினெட்டு வயது. நீ பிறத்திருக் கிவென்மாட்டாய். எழுபத் தேழு யோகிக்கப்படுகிவென் காரையில்கி அவன் இறக்கி வுடன், நசுது மகிவென் சகிவி செரராக்சேரரே பிறக்கொரு விக் படை கொழும்புத்தறையில்கி இறக்கிவென் தப்புக் கணக்குப் போட்டு அகிவ பெரும்பகையின்கி காத்திருத் தான். பகினைத் தறையில்கி காத்திருத்த பட்டத்தின வரசுகி தான் பறக்கிவெனிக் பகடைய எதிர்த்தான். இரகிடசேரம் வீரர்களுடன் எதிர்த்தும் பறக்கிவென் யோழி திடு குகிவெனிக் கு எதிரி திடுமுடியவில்லை. எனக்கு இரும் நினைகிருக்கிவென். பெடித்த பிரக்கிவெனிக் சத் தம் காதுகளில்கி கேட்கிவென். தமிழர் பகட பிகிவாக்கி வது..."

"தோற்றவிட்டாரிவென்?"

"அப்படித்தான்... பிறக்கொரு விக் பகட அணிவகுத்தது. நகிலூரை நோக்கி வந்தது. சந்தியாக... என்று முழக்கி மிட்டவாறு பறக்கிவென் பகட தமிழர் பகடையத் தாக்கிவெ யது நகிவென் கிவென் உகைத் துக்கொண்டு பறக்கிவென் பகட உட்புகுத்தது. நகிலூகி நடந்த யுத்தத்தை நகிவென் ளை ப..ரித்தது. தெருகிவென் பகையோகிவென் முட்டப்பட்டிருத்த பிரக்கிவென் வெடித்திற் கிவ பறக்கிவென் இறந்தார். தமிழர் பகட, விடுகளில்கிமெக் ஏறிக்கிவென் சரமாரிவாகக் குக் கிவென் போழித்தது. பிறக்கொரு ஏறிவந்த குதிரையக் கூட ஒரு வீரகி வெட்டி விழ் தித்தது. அப்படியிருத்தும் தெரகிவென் கிட்டியது. மக் கிவென் சகிவி செரராக்சேர

### இலட்சியங்கள்

வெத்தமலில் வேகாத வெடிக்குண்டாக சாகாத மந்தைகளிப்போகி

மனிதரைபோல வதைத்தாலும் கண்களாது சட்டக்கை திட்டக்கை திட்டிவிட்டாகி அடக்கிவென் போய்கிவென் செய்தினைப் புனைந்தாலும் யோகிவாரி அணிநிரண்டு அடித்தாலும் பணிவாது பதக்கிவென் உறதியுடன் இலட்சியகிவென் இறதிமட்டும் இழைக்கிவென் ஓயாது ஒழியாது சாயாது சகிவென் யானாது யாக்கிவென் பகம்புனாகி போகி றாயாசப் பறக்கிவென் கிட்டக்கப்போகி, ஒருகிவென் நதிவெப்போகி, ஒவ்வொரு இடவத்தின்கி இரத்தத்தின்கி உறைத்த கரைந்து காலகெடுகளாம் கிவென் கொட்டி நிதிக்கிவென் இலட்சியகிவென் காழ்ப்பு

-ஆழ்கடலான்

சுத்தமான

## விளைவு கற்பூரம்

சீனாவின் தொழில்நுட்ப வல்லுநர்களின் உதவியுடனும், சீனாவின் தரத்திற்கு அமையவும் முதன் முதலாக இலங்கையில் தயாரிக்கப்பட்டது.

இப்பொழுது தாராளமாக கிடைக்கும்! கெரத்த விவரப்பாடுகளுக்கு விசேஷ அழிவுகிவென்!

தொடர்பு கொள்ளுகிவென்!

விதிவாக்கிவென்!

### பிரபல டிரேடிங் கம்பெனி,

81-31A, கபோல் லேன், கொழும்பு-11.  
Phone: 29428



இராசராசசோழப் பேரரசன் - 16

உலகத்துக்குக் கருத்தா... இராசராசசோழப் பேரரசன் - 16

யின் இருபக்கங்களிலும்... இராசராசசோழப் பேரரசன் - 16

குலதெய்வமான சிவம்பரத்த... இராசராசசோழப் பேரரசன் - 16

ஆட்சிக்காலத்தின் திருத்தமு... இராசராசசோழப் பேரரசன் - 16

மேலதிகமான திருமேனின்... இராசராசசோழப் பேரரசன் - 16

மாற்று

(கல்லாண்டு சஞ்சிகை) "மாற்று" செப்டம்பர் பரி... மாற்று

இராசராசனின் திருக்கோயிற்பணி

கே தெய்வம் என்று சேக்கி... இராசராசனின் திருக்கோயிற்பணி

பதிலும் பாடியுள்ளார்... இராசராசனின் திருக்கோயிற்பணி

இராசராசனின் காலத்தின்... இராசராசனின் திருக்கோயிற்பணி

இராசராசன் காலத்தின்... இராசராசனின் திருக்கோயிற்பணி

க.சி.குலரத்தினம்

க.சி.குலரத்தினம்

செம்பியன் மாதேவியா... க.சி.குலரத்தினம்

ஆடை அணிகள்... க.சி.குலரத்தினம்

மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த

(7-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) முடிவடைந்தது என்று கூறி... மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த

யின் ஒரு ஆக்கத்தவராக நாட்டு... மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த

கேலூரியின் முடிப்பின்... மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த

இராசராசன் காலத்தின்... மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த

கந்தவேள் [5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி]... மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த

பிரித்தானியக் கொடியான... மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த

எனக்குக் கவிவழியுட்டிய... மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த

பஞ்சலோகத் திருமேனி... மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த



# 96வது ஆண்டில் யாழ் இந்து—(2) மிகப் பழைய மாணவனின் அனுபவம்

புகழ் குட்டியப் பிள்ளை யாழ் கோவிலுக்கு அருகாமையில் ஒரு பிராமண வீடு. வீட்டுக்குமுன் ஒரு புதிதான மரம்; இவ்வே ஓர் ஐயர் வாழ்ந்த தாய். இவரது பெயர்மறதியிற் போயிற்று. இவர் எக்சை ஆசிரியர் ஒருவரின் மனைவி உடம்பினை யுடையவர். இவருக்குப் 'பயிற்றகைய' ஐயர் எனத் திருநாமம் குட்டினார் மாணவன்.

இவர் சித்திரமும் சிற்பிதாரர். வரைதல் வகுப்புகள் சித்திரப்பாடுகளைக் கொண்டு வரவேண்டும். அச்சித்திரப் பொருளைப் பார்த்த வரைவச் சொல்வது இவருடைய வழக்கம் ஒரு நாள் மாணவனொருவன் ஒரு 'பயிற்றகைய' ஐயரைக் கும்பலையில் சித்திரப்பொருளைக் குறித்துக் கூறும் மாணவத்தலைவர்.

யாழ். இந்துக்கல்லூரியில் வேலை பார்த்து அதிபர் நெடுவன் செல்வத்தையார் அபிமானத்தைப் பெற்று ஆசிரியர்-மாணவர்களின் திருவாளர்களின் நன்மை நூல்கள் சாமி. பொருளைக் கிணியோடு பெயர்ச்சையும் குறிப்பிடலாம். திரு. நன்மைநாதன் பிறகாத்தித் தாண்டி நன்மைநாதன் எனத்தீர்க்காய்குடைய வாழ்த்தவர். சிறிதநின்று சாயி பாபாவை எம்மையவருக்கும் அறிமுகப்படுத்தியவர் அகிலாசியர் தம்பியார் திரு. முத்திச்சாமி இவர் 'சாண்டோ' எனவும் 'Advocate' எனவும், சில நெறிக்காவலர் எனவும் பட்டினி பெற்றவர், காவல்துறை தாந்த Rock என்ற நாமம் குட்டித்தலைவர் எனப் பல ராஜா புழப்பட்டார்.

திரு. ராமப்பிள்ளை மாண்பு இதைத் தலைப்பினர். அவரு

யிற்றியே பட்டதாரியார். 'Self Made Man' எனச் சொல்லத் தகுந்தவர், இவர் இவருடன் B. A. தேர்ச்சி தேறியவர். மாணவர்களைப் பொறுத்த வரை சொல்லும் கருமையானவர். ஆயினால் 'வைரவர்' என்றும் திருநாமம் குட்டப்பெற்றார். இவரை அராதிச் சுவரப்பிள்ளை என்றும் கூறினர் வேற்றுரு மாஸ்டருடன் பத்தியகூறி Dictionary மண்ப்பாட்டு செய்தவர்.

யாழ்: இந்து மாணவராகத் தலைப்பினர் ஆசிரியர்களைக் கொண்டு சென்ற திரு. பொருளைக் கிணியோடு ஒருவர். கவிதைத் தலைமை. மாணவர்களை இறுத்தபோது வழமை யான ஆசிரியர்களின் காதலித்து இவர் பதிக ஆசிரியராகக் கடைமையுரித்தார். பிறவொன்றில் அகிலாசியர் பிள்ளைக்கேழுமாதில் லோதிப்பட்டு

திறமைக்கும் இயல்பினர். விளக்கவுரை சொற்பொழிவு போல இறக்கும் தலைமை. பேச்சில் ஒரே உயர்ச்சியடைந்த இவ்வகுப்பினர் அவர் விளக்கவுரை நிகழ்த்தும் போதெல்லாம் விப்பத்தும் பேரவைத் திழக்கடித்து இவர் வரலாறும் சிறிதே வல்லவர். பிறகாத்தித் தொகுக்கி இந்துக்கல்லூரியில் அதிபராகக் கடைமையாற்றி ஒய்வுபெற்றார். இவரிடத்தில் வேலை செய்து விடை பெறும் முறையை எதிர்பார்த்து முடிவாத. வகுப்பு முடியும்வரையும் ஒரே சொற்பொழிவுதான். ஆனால் சொற்பொழிவு முழுமையானதே இறக்கும்.

திரு. வி. ரி. சம்பந்தன் என்கிற மட்டுமே வேறுபிள்ளைப் புவனியில் புத்தகங்கள் தமிழில் அறிவாக்களை எழுதியவர். பொதுவாக அவை மாணவர்களைப் பாலபாட்டு புத்தகங்கள் பல எழுதியவர் அவை எதைக் கல்லூரியில் சிறிதே பட்டவை. "லோபு" "சிறி" என்ற இவரின் படைப்பு E.S. L. C. வகுப்பில் சிறிதே பட்டவை. அவர் அகிலாசியர் சிறிதே தாரர். இறக்கும் தாது. திரைப்படத்தின் உரிமையாளர் வி. பாரதச் சுவரப்பிள்ளைக்கு இவரே உரை எழுதினார். "இந்துமதம்" என்ற பத்திரிகைக்குப் பத்திராதிபராகத் தலைப்பினர். நகைச் சுவைக் கதைகளையும் நவீனங்களையும் எழுதினார். "நேசர்தம்" என்ற கதை இவரே எழுதினார். கல்லூரி நாட்களிலும் இவர் பக்குவப்பினார். நீண்ட காலம் இவர் யாழ் இந்து ஆசிரியராகக் கடைமையாற்றினார்.

தாவடிமேல் சேர்ந்த திரு. பொருளைக் கிணியோடு ஒரு பயிற்றப்பட்ட தமிழ் ஆசிரியர் இவர்களை. இவர்களை நகரூக்க சிறிதே இவர்களை உயர் வகுப்பு மாணவன்

இக்கட்டுரையாளரான திரு. வே. தில்லையம்பலம் அவர்கள் இருவாங்கனின் முன் அமரராக அவர் அமரத்துவ மடைவதற்குச் சில நாட்கள் முன்பாக இதனை அவர் எழுதினார். இதன்முதற்பகுதி கடந்த வாரம் வெளியானது.

சட்டப்படுவதற்கு முன்பே அவ்வட்டத்தில் ஒரு சிறு திரவணம் அமைத்தல் கவி மயிற்றிட்டுக் கொடுத்தார் என்று பகர் சொல்ல நடை கேட்டது.

திருவாளர் சபாநிதியின்க்கு வட்டுக்கோட்டைகைச் சேர்ந்தவர் என்கிற கதைத் தலை 'Head Master' என்ற அழைக்கப்பட்டார். விவரம் குறித்து ஆசிரியர்களும், சாரணர் பிரிவு ஆசிரியர்களும், ஆங்கிலம் சிறிதே ஆசிரியர்களும் தலைப்பினர். உயரம் பருப்பம். உறுதி. அழகு கொண்டு தோற்றமுடையவர்; சேர். பொருளைக் கிணியோடு உடல் உடுத்தி கொடுத்த மாணவன் இவர் பின்பற்றினார் எமது அதிபர் இவரை காலத்தில் இவர் நீண்ட காலமாகப் பதிக அதிபராகக் கடைமையாற்றினார்.

கல்லூரியில் மணி மகுடமெனத் தலைப்பினர் எமது அதிபர் திருவாளர் நெடுவன் செல்வத்தையார் இந்துக்கல்லூரிச் சுவரப்பிள்ளை புவனியில் இவரைப் பற்றிப் புவனியுழந்து கூறப்பட்டிருப்பது நான் அறிவேன். இவர் ஒரு சிறிதே தவிர வேறும் காவல்தலை மாணவர்களைக் குறிக்கி அருட்டிக்கொடுக்கும் பாடுபட்டார். ஒழுக்கும் ஒழுக்கமும் நினைபெற அவைச் சேர்ந்தார். Silver Tinged Orator" எனப்புகழப்பட்டவர். அகிலாசியர் ஆசிரியர் சொற்பொழிவு காரையும் வசீர்ப்படுத்தும் தலைமை

கையடி மாநகரத்தின் திரினிதி கல்லூரியிலும் (Trinity College) சில காலம் தலைமை ஆசிரியராகக் கடைமையாற்றினார் ஒரு அதிபருக்கு இருக்கவேண்டிய தலைமை எனத்தம் அகிலாசியர் இவரைப் பட்டினி சேர். பொருளைக் கிணியோடு உடையிடு அகிலாசியர் உயர்ந்த நிமிர்ந்த தோற்றமும் அவரது தோற்றம் சந்தியும். நிர்வாகத்திறமை யும் ஒரு ஒப்பற்ற தலைவனாகக் குறிப்பிட்டு தலைமைகளைக் காட்டி நினைக்கிறேன்.

'நெடுவன்' தலைமையில் யாழ். இந்து இக்கல்லூரியில் மேலும் முன்னேற்றம் (8-ம் பக்கம் பார்க்க)

# மணிமகுடமாய்த் திகழ்ந்த நெவின்ஸ் செல்லத்துரை!

## 'யூனியன் ஐக்' கொடியுடன் முற்றுவெளிக்கு அணிவகுப்பு!

ஆசிரியர்களுக்கு அளித்த அடக்கம் கொடுத்த விவரம் எனது உணர்வில் இவரும் நினைத்துள்ளது.

திரு. ஏ.வே. பொருளைக் கிணியோடு என்கிற மட்டுமே வேறுபிள்ளைப் புவனியில் புத்தகங்கள் தமிழில் அறிவாக்களை எழுதியவர். பொதுவாக அவை மாணவர்களைப் பாலபாட்டு புத்தகங்கள் பல எழுதியவர் அவை எதைக் கல்லூரியில் சிறிதே பட்டவை. "லோபு" "சிறி" என்ற இவரின் படைப்பு E.S. L. C. வகுப்பில் சிறிதே பட்டவை. அவர் அகிலாசியர் சிறிதே தாரர். இறக்கும் தாது. திரைப்படத்தின் உரிமையாளர் வி. பாரதச் சுவரப்பிள்ளைக்கு இவரே உரை எழுதினார். "இந்துமதம்" என்ற பத்திரிகைக்குப் பத்திராதிபராகத் தலைப்பினர். நகைச் சுவைக் கதைகளையும் நவீனங்களையும் எழுதினார். "நேசர்தம்" என்ற கதை இவரே எழுதினார். கல்லூரி நாட்களிலும் இவர் பக்குவப்பினார். நீண்ட காலம் இவர் யாழ் இந்து ஆசிரியராகக் கடைமையாற்றினார்.

உடைய மகன் அகிலாசியர் கிணியோடு என்கிற மட்டுமே வேறுபிள்ளைப் புவனியில் புத்தகங்கள் தமிழில் அறிவாக்களை எழுதியவர். பொதுவாக அவை மாணவர்களைப் பாலபாட்டு புத்தகங்கள் பல எழுதியவர் அவை எதைக் கல்லூரியில் சிறிதே பட்டவை. "லோபு" "சிறி" என்ற இவரின் படைப்பு E.S. L. C. வகுப்பில் சிறிதே பட்டவை. அவர் அகிலாசியர் சிறிதே தாரர். இறக்கும் தாது. திரைப்படத்தின் உரிமையாளர் வி. பாரதச் சுவரப்பிள்ளைக்கு இவரே உரை எழுதினார். "இந்துமதம்" என்ற பத்திரிகைக்குப் பத்திராதிபராகத் தலைப்பினர். நகைச் சுவைக் கதைகளையும் நவீனங்களையும் எழுதினார். "நேசர்தம்" என்ற கதை இவரே எழுதினார். கல்லூரி நாட்களிலும் இவர் பக்குவப்பினார். நீண்ட காலம் இவர் யாழ் இந்து ஆசிரியராகக் கடைமையாற்றினார்.

திரு. வே. தில்லையம்பலம் இந்துக்கல்லூரியில் விஞ்ஞானப்பகுதியை ஆசிரியராகக் கடைமையாற்றிய பி. சா. யாழ். மத்திய கல்லூரியும் ஆசிரியராகக் கடைமையாற்றிய புத்தகக் கிணியோடு தலைப்பினர். யாழ். நகரசுவாமி தலைவராகக் கடைமையாற்றிய குறிப்பிடத்தக்கது.

அளவையூர் திரு. கார்த்திகேசு மாஸ்டர் முன்னிலைக் குறித்து இந்துக்கல்லூரியில் சிறிதே தலைப்பினர் யாழ். இந்து விவகார ஆசிரியரானார். ஈழநிலை பாடசாலைப் பரிசீலனராகக் கடைமையாற்றினார்.

அளவையூர் சேர்ந்த சுவரப்பிள்ளை மாண்பு என்கிற மட்டுமே வேறுபிள்ளைப் புவனியில் புத்தகங்கள் தமிழில் அறிவாக்களை எழுதியவர். பொதுவாக அவை மாணவர்களைப் பாலபாட்டு புத்தகங்கள் பல எழுதியவர் அவை எதைக் கல்லூரியில் சிறிதே பட்டவை. "லோபு" "சிறி" என்ற இவரின் படைப்பு E.S. L. C. வகுப்பில் சிறிதே பட்டவை. அவர் அகிலாசியர் சிறிதே தாரர். இறக்கும் தாது. திரைப்படத்தின் உரிமையாளர் வி. பாரதச் சுவரப்பிள்ளைக்கு இவரே உரை எழுதினார். "இந்துமதம்" என்ற பத்திரிகைக்குப் பத்திராதிபராகத் தலைப்பினர். நகைச் சுவைக் கதைகளையும் நவீனங்களையும் எழுதினார். "நேசர்தம்" என்ற கதை இவரே எழுதினார். கல்லூரி நாட்களிலும் இவர் பக்குவப்பினார். நீண்ட காலம் இவர் யாழ் இந்து ஆசிரியராகக் கடைமையாற்றினார்.

டம் பெற்றார். இவ்வொருதிப் பட்டம் பெறுவதற்காக எழுதிய நூலாக 'THE SAIVA SITHAN IHA PHILOSOPHY' இது இந்துமத பாடல்களில் போதிக்கப்படுகிறது. இவர் ஒய்வு பெற்ற பின்பு இந்துமத சாஸ்திரங்களையும், உயர்நிலைக்கல், புவனியோடு என்கிற மட்டுமே வேறுபிள்ளைப் புவனியில் புத்தகங்கள் தமிழில் அறிவாக்களை எழுதியவர். பொதுவாக அவை மாணவர்களைப் பாலபாட்டு புத்தகங்கள் பல எழுதியவர் அவை எதைக் கல்லூரியில் சிறிதே பட்டவை. "லோபு" "சிறி" என்ற இவரின் படைப்பு E.S. L. C. வகுப்பில் சிறிதே பட்டவை. அவர் அகிலாசியர் சிறிதே தாரர். இறக்கும் தாது. திரைப்படத்தின் உரிமையாளர் வி. பாரதச் சுவரப்பிள்ளைக்கு இவரே உரை எழுதினார். "இந்துமதம்" என்ற பத்திரிகைக்குப் பத்திராதிபராகத் தலைப்பினர். நகைச் சுவைக் கதைகளையும் நவீனங்களையும் எழுதினார். "நேசர்தம்" என்ற கதை இவரே எழுதினார். கல்லூரி நாட்களிலும் இவர் பக்குவப்பினார். நீண்ட காலம் இவர் யாழ் இந்து ஆசிரியராகக் கடைமையாற்றினார்.

## அமரர் வே. தில்லையம்பலம்

நூல்களையும், தமது இலக்கியங்களும் நாவலர்மடம் போன்ற இடங்களிலும் சிறிதே தலைப்பினர். இவர்களை நகரூக்க சுவரப்பிள்ளை புவனியில் இவரைப் பற்றிப் புவனியுழந்து கூறப்பட்டிருப்பது நான் அறிவேன். இவர் ஒரு சிறிதே தவிர வேறும் காவல்தலை மாணவர்களைக் குறிக்கி அருட்டிக்கொடுக்கும் பாடுபட்டார். ஒழுக்கும் ஒழுக்கமும் நினைபெற அவைச் சேர்ந்தார். Silver Tinged Orator" எனப்புகழப்பட்டவர். அகிலாசியர் ஆசிரியர் சொற்பொழிவு காரையும் வசீர்ப்படுத்தும் தலைமை

திருவாளர் வி. முத்திச்சாமி இவரைப் பற்றிப் புவனியுழந்து கூறப்பட்டிருப்பது நான் அறிவேன். இவர் ஒரு சிறிதே தவிர வேறும் காவல்தலை மாணவர்களைக் குறிக்கி அருட்டிக்கொடுக்கும் பாடுபட்டார். ஒழுக்கும் ஒழுக்கமும் நினைபெற அவைச் சேர்ந்தார். Silver Tinged Orator" எனப்புகழப்பட்டவர். அகிலாசியர் ஆசிரியர் சொற்பொழிவு காரையும் வசீர்ப்படுத்தும் தலைமை

திரு. கார்த்திகேசு மாஸ்டர் முன்னிலைக் குறித்து இந்துக்கல்லூரியில் சிறிதே தலைப்பினர் யாழ். இந்து விவகார ஆசிரியரானார். ஈழநிலை பாடசாலைப் பரிசீலனராகக் கடைமையாற்றினார்.

தலைவரின் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர் திருவாளர் நாவல்க்கம் B. A.; வேட்டி, போதி, சாலை, காலணிகளை எப்படி அகிலாசியர் அணிகல், சாத்திரம் உருவானவர் ஆகிய இவர்களும் சிறிதே பட்டினி இவர்களுக்கு இணையிலை என்கிற சிறு மிகையல்ல. வேடிக்கையிற் நாடகம் சிறிதே பட்டினி மிகவும்

எனக்கும் இவரே தமிழ் சிறிதே தாரர் பாரதம், இராமாயணம் ஆகியவற்றின் கதைகளைத் தமது இனிய குரலில் உடல் கொண்டு மாணவர்களுக்குக் கூறி அவர்களை ஊக்குவித்தார். நடிப்பு' கையிலும் இவர் உறுதலான விவகிலார். தேவாரத்தைப் பகிமுறைப் படி சிறிதே தாரர். தோற்றத்தில் அழகியவர். பி. சா. மயிர் சுருட்டு நீண்டு இருந்தமையால் சுருளி பொருளைக் கிணியோடு பிறகாலத்தில் வேறு பாடசாலைகளிலும் சிறிதே தாரர்.

திரு. கார்த்திகேசு மாஸ்டர் முன்னிலைக் குறித்து இந்துக்கல்லூரியில் சிறிதே தலைப்பினர் யாழ். இந்து விவகார ஆசிரியரானார். ஈழநிலை பாடசாலைப் பரிசீலனராகக் கடைமையாற்றினார்.

**யாழ் மக்களுக்கு ஓர் நற் செய்தி**  
வெளிநாட்டுப் பயணத்திற்கான விமான டிக்கட்டுகள், பாஃபோட், விசா, பிரயாணிகள் காசோல்கள் மற்றும் பிரயாணங்களுக்குத் தேவையான சகல ஒழுங்குகளும் செய்துதரப்படும்.  
தொடர்பு கொள்ளுங்கள்:  
**விஜயமாலா ரவல்ஸ்,**  
213, 215, செட்டியார்தேரு, கொழும்பு 11.  
தொலைபேசி: 547205  
நேரிக் தொடர்பு கொள்ள முடியாதவர்களைக் காழ்ப்பணத்திற் தொடர்பு கொள்ளவேண்டிய விவரம்:  
திருமதி சி. கஜமுகலிங்கம், ரஜனி நிலையம், ஊரியாட்டி, கன்னகம். (1985)

**கூடல்**  
பூமளை தன்னிக முக்கால் உட்கிண்பி போர்ந்த எழிலுடை வண்ணக் கம்பளம் வாழ்வு வடிவ தடைக்க நறமாய் பேரண எழுப்பியே ஆர்ந்தும் ஆழ் புகிட முடியா உயர்மிக நீரிக் அடியே கிரித்திடு கரிமம் சிறித்திட முடியா ஆழம் பொருத்திடு கடைமாய் விசிட வகைக்குச் செவமெ கொடுத்திடும்தலைமை பொருத்திடு தனிப்பெரும் பெருக்கிலும் பாவை இப்பெரு இக்கிறல் பாரினிக் மழையும் பெய்திட வழியும் உண்டேர்!  
—வ. செ. சிவசுந்தரம்

**கலர் பிரிம் சுருள்களை PROCESSING & PRINTING செய்வதற்கு கொழும்பு ஸ்டூடியோ**



உங்கள் பயிர்களை இதுவரை பூச்சிபுழு  
தாக்கத்திலிருந்து சிறப்பாக பாதுகாத்த

ரெட்ஸ்டார்

# அலோறன்

இப்பொழுது  
புதிய

500 மி.லி. கொள்கலன்களில்  
வெளிநாட்டிலிருந்து  
நேரடியாக இறக்குமதி  
செய்யப்பட்டுள்ளது.

விலை - ரூ. 129/-

உருளைக்கிழங்கு, மிளகாய்,  
வெங்காயம், போஞ்சி, நெல்,  
கோவா, மற்றும் காய்கறி  
பயிர்களில்

அழுக்கணவன் உட்பட பூச்சிப்  
புழுக்களை சிறப்பாகக் கட்டுப்படுத்தும்.



அங்கலோ-ஏஷியன்  
பேர்டிஸைசர்ஸ் லிமிட்டட்  
சாற்றட் பேங்க் கட்டிடம், கொழும்பு 1.







### தன்னையே ஈந்த தனயன்

(9-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
செய்வதற்காக அகிலரணும் இயைநாசனும் அவ்விடம் வருகிறார்கள். அகிலரணும் பாட்டியைப்பார்த்து,

அகிலரணும்: பாட்டி! என்னை தேடுகிறீர் சன்? எந்தவாறு போட்டு விட்டீர் சன்?

பாட்டி: ஓமடா தம்பி, காசைச் போட்டிட்டீர். வசூலுக்கு கொடுத்த கைகொடுத்த காசை அவசரத்திலே இருந்து கொடுக்காமல் கொடுத்திருப்பாரா?

இயைநாசனும்: விட்டுக்குத் திரும்பப்போய் காசை எடுத்துக்கொண்டு வாராருங்கோ பாட்டி!

பாட்டி: விட்டது வேறாக இருந்தால் மோசனம், என்னை மோசனம் ஆஸ்பத்திரியில் படுத்தி விட்டீர். என்மையான வந்த தம்பி. பார்த்தீயோவெனும். அவசரமாக ஆஸ்பத்திரிக்கு என்னுள் நடக்கவும் ஏலாத கடவுளே நான் என்னைச் செய்தேன்.

அகிலரணும்: பாட்டி நீங்கள் ஒன்றிற்கும் சவலைப் பட்டா தேய்க்கோ. இதோ எனது இரண்டு ரூபாயை நான்காகிறேன் நீங்கள் ஆஸ்பத்திரிப்போலாம்.

(எனக் கூறிக் காசைக் கொடுத்திருக்க)

பாட்டி: உங்களை நான் மனசுக்கு நீ நான்காகிறுப்பாய் மோசனம்.

அகிலரணும்: இயைநாசனும்! நீயும் ஏதும் பாட்டிக்குக் கொடுத்தால் உன் கையாச இருக்குமேலவா?

இயைநாசனும்: கடவுளுக்குக் காணிக்கை செலுத்தத்தான் நான் செய்திருக்கிறேன். இப்படியானவர் என்னுக்குக் கொடுக்க வேண்டாம். உனக்கு ஒன்றும் தெரியாது. கடவுளுக்குக் காணிக்கை செலுத்தக் கொண்டு வந்த காசைக் கொடுத்திருக்கிறேன். காணிக்கைக்கு என்னை செய்துப் போகிறாய்? அதோ உன் வருகிறதே. கோயிலில் ஆராதனை தொண்டை நேரமாகிறது. வா போய்வா.

பாட்டி: (இரண்டும் பள்ளிக் ஏறிச் செல்கிறார்கள்)  
காட்டி 4  
கோயிலில் ஆராதனை முடிவடைந்த எல்லோரும் தந்த மது காணிக்கையைச் செலுத்திவிட்டுச் சென்று விட்டனர். அகிலரணும் பேசாதாரணும் மட்டுமே நினைக்கிறார்.

இயைநாசனும்: அகிலரணும்! ஆராதனை முடிந்த எல்லோரும் போய்விட்டார்கள். நாமும் பேசலாம் வா, அகிலரணும்!

நீ விருந்து பிடுக்கியோ. நான் கிறித்தவரம் கோயிலில் தங்கிவிட்டு வருகிறேன். மகிழ்ச்சியாகவும்.

இயைநாசனும்: சரி எனக்கு நேரமாகிறது. நான் போகிறேன்.

[இயைநாசனும் செல்கிறார்]  
[கோயிலுக்குத் தனித்திருந்து அகிலரணும் செயல் செய்து]  
அகிலரணும்:

இறைவா! ஏழை புகளான! இங்கு வந்த எல்லோரும் தந்த மதுகாணிக்கையைச் செலுத்தினீர்களே! எனது நம்பிக்கை

### இராசராசன்

(6-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
எனக்கு எப்படியும்தான் உன்னை என்னை உருவம். தேய்வதற்குமேனினிக்கு அமைப்பை மச்சுராணம், அகிலரணும், யிருக்க சகிசை முதலிய நான்கு உருவங்களிலும் அமைப்பை விட்டு விரிசையில் காட்டம். எனக்கும், சுப்பிரதீபம், அம் சுப்பிரதீபம், அவசாரணம் முதலியவை முகனீர விபரமாகக் கூறியுள்ளேன்.

தமிழ்நாட்டில் வழங்கிவந்த சிறந்த சிற்ப நூல்களில் மானசாரம், மயமதம், காசியப் பீடம், சனாதிசாரம் என்பன தனித்தனிப்படுத்திப் பெற்ற நூல்களாகும். சனாதிசாரம் அத்திப முனிவர் பெயரால் வழங்குவது எனப்படும் உருவம். எனவே உருவத்திருமேனினிச் செய்யும் நுட்பத்தைக் கூறவது அது. மயமதம் மானசாரமும் தனது காணிக்கையைச் செலுத்தினனே. நாடு என்னுள் தியானம் உனக்குச் செலுத்தத் தாயார் தந்த அன்புக் காணிக்கையை வழங்கிப் பாட்டிக்குக் கொடுத்திருக்கிறேன். என்கிறீர் வேறொருவர் இக்கையே காணிக்கையாகச் செலுத்த நான் என்ன செய்யவேண்டும்? ஏழை என்பதை இரங்குவாய்: என்னை வக்கைவே! அகிலரணும்! இயைநாசனும்! என்னை இக்கையே காணிக்கையாகச் செய்யும். இதோ இந்த ஏழையை என்ன பத்தினி ஏற்றுக் கொள் இறைவா!

[அகிலரணும் காணிக்கை நீர் சொரிய தலைநிழி விழுகிறது. அவை மணி ஒலிக்கிறது] நிரை விழுகிறது

### ஹேலி வாஸ் வெள்ளியின்...

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
கூப்பியிருந்தார். கூட்டத்திற்கு அவர் வராததால் மாண்புமிகு மக்கள் உறுப்பினர் அப்பொழுது அம்மலர் வரை எழுந்த சிவசுவதி திருமுறைகளைப் பதிர்ச்சி செய்து பாடினார். மக்கள் வாயடைத்துப் போய் நிற்கினர். அம்மலர் வரை பன்னிரண்டு முறைகள் சேர் போக இராமநாதன் வானவாய் புழங்கினார்.

தமது வயலுக்குச் செல்வது அவருடைய நானாந்தக் கட்டமைவிக் ஒன்றாக இருந்தது. தொழிலாளர்களிடம்

யும், காசியப் பீடம் காசியப் பீடம் செய்யப்பெற்றவையாகும். மேலேசாளுக்கிய மன்னர் சேர்மக்கரன் என்பவருக்குச் செய்த அபிஷேகம் தந்த தாமணி உலோகத்திருமேனிச் செய்யுமிக்கையை விளக்குகிறது.

என்பவற்றிற்கும் மேலாகக் காணிக்கை அவ்வத்திருவருவாகிய மனமாரத் தியானிப்பதற்கான தியானசிலாக்களும் உள்ளன. காணிக்கை நீராடித் தொய்த்தவர்களுக்கு உடைதரித்த நித்திய உருமஞ்செய்த மனவொடுக்கி தீராதெய்வத் திருவருவதை தியானித்த வழிபட்டோர்களுக்குத் தந்திசன் பண்பைமேற்கொள்ளவேண்டும் என்பது விதி.

இராசராசனின் திருக்கோயிலின் ஐவரைக் கொண்ட பஞ்சாயத்தார் பொறுப்பிலிடப் பெற்றிருந்தது அந்த ஐவர் சபையின் தலைவனாயிருந்தவன் உத்தம சோழனின் கைத்தொழில் மதராத்திக் கட்டிடத்தின் கைப்பலுவன்.

சேர்ந்த உருவத்திலும் கிடைப்பதிலும் அருவகடையெய்திலும் ஈடுபட்டார் கிராமத்தின் சாதாரண தொழிலாளர்களிடம் இணைந்து வாழ்ந்து அவர்களின் கசு துக்கங்களில் பகிடுகொண்டார். மதுவிலக்குச் சலுகைகள் அகிலரணும் கிடைக்கி காணிக்கையிலிருந்து அகிலரணும் கிடைக்கக் கூடியும் முடிவிலும் செய்தார். கொண்கையும் அடிதடியும் பலவாறாகவிருந்த காலத்தில் அகிலரணும் சேவை போற்றிப் பட்டவருவதாகும். காணிக்கையில் அநேகரம்ப தமிழ்ப்பள்ளிக் கூடங்களை அமெரிக்கக் கல்விக்கல்விக்கொண்டு கொடுத்தார். தமிழ்ச் சட்டமக்கள் இன்னொரு கிணற்றுத் தொண்டிலும் அவர்களைத் தூண்டினார்.

அக்கால கட்டத்தில் பிற நாட்டார் வாழ்ப்பாணத்திற்கு சொற்பொழிவாற்றி இவ்வகையினிக்கு மொழிப்பெயர் பிண்பெயர் சட்டம் போன்றும். அகிலரணும் பேசினும் தமிழ்ப் பேச்சிலும் அவர் நிரைநிரை கிடைக்கினார். அவரின் சாண்களுக்கு அவரின் டத்தே காண்ப்பட்ட தினசரி ஒழுக்கமும் எட்டுப்பாடுமே காணமாகும்.

யாப்பாணக் கிண்பெயர் அவ்வகை, ஹேலியின், ஹிசு கொக், பிறவுக் கிண்பெயர் என்னும் அகிலரணும் கிழ்ப்பணியாற்றினார். ஹேலியின் ஹிசு கொக் அகிலரணும் காணத்தில் யாழ்ப்பாணக் கிண்பெயர் கிண்பெயர் பக்கக் கழைத்தடை இணைப்புப் பெற்றிருந்தது. அகிலரணும் அப்பொழுது காணிக் அகிலரணும் பணியாற்றி வந்தார்.

(மிருதி அடுத்தவாரம்)



# இரான்ஸ்லங்கா

## மாக்கற்றிங் லிமிட்.

இல. 01, நவீன சந்தை மேல் மாடி, யாழ்ப்பாணம்.

**1985-ம் ஆண்டு இருப்பெடுத்தலுக்கான கையிருப்பு குறைப்பதற்கான**

### மாபெரும் மலிவு விற்பனை!!

சகல பொருட்களுக்கும்  
**25%** விலைக்கழிவு

- ★ மேசைகள், கதிரைகள், உருக்குக்கதிரைகள்
- ★ விளையாட்டுச் சாமான்கள், செருப்புகள்
- ★ மெத்தைகள், இன்னும் பல பொருட்கள்

## TRANSLANKA MARKETING LTD.,

NO. 01, MODEL MARKET, JAFFNA. Phone: 23027







